



Heyst-sur-Mer. — Le corso fleuri.

(Photo Maelstaf, Heyst.)



Heyst-sur-Mer. — Le petit bois à 50 mètres de la digue.

(Photo Maelstaf, Heyst.)

Heyst-sur-Mer et Duinbergen

CHRONIQUE

Heyst-sur-Mer est de longue date une des stations balnéaires les plus importantes du littoral belge. Sa population sédentaire est de 6,000 habitants. Le nombre de villégiateurs annuels peut être évalué à 80,000.

Le voisinage de l'embouchure de l'Escaut et la proximité immédiate du port de Zeebrugge donnent à sa plage des horizons particulièrement intéressants. Les voiles de ses nombreux bateaux de pêche coupent des triangles noirs dans le bleu du ciel, tandis que de grands steamers s'élancent vers l'Océan, laissant dans le firmament de longs panaches

HEYST EST LE SÉJOUR PRÉFÉRÉ DES FAMILLES

La population indigène a jalousement gardé la tradition ancestrale, à la vénération respectueuse des anciens pour le visiteur saisonnier, a survécu une serviabilité aimable et dévouée envers la fidèle clientèle estivale.

COMMUNICATIONS

Journellement de nombreux services d'express internationaux organisés par la Société nationale des Chemins



La digue.

(Photo Maelstaf, Heyst.)

de fumée que la brise marine effrite tout doucement en flocons pâlisants.

Sa digue-promenade, longue de 4 kilomètres, est bordée de somptueuses villas et de luxueux hôtels donnant tout le confort moderne.

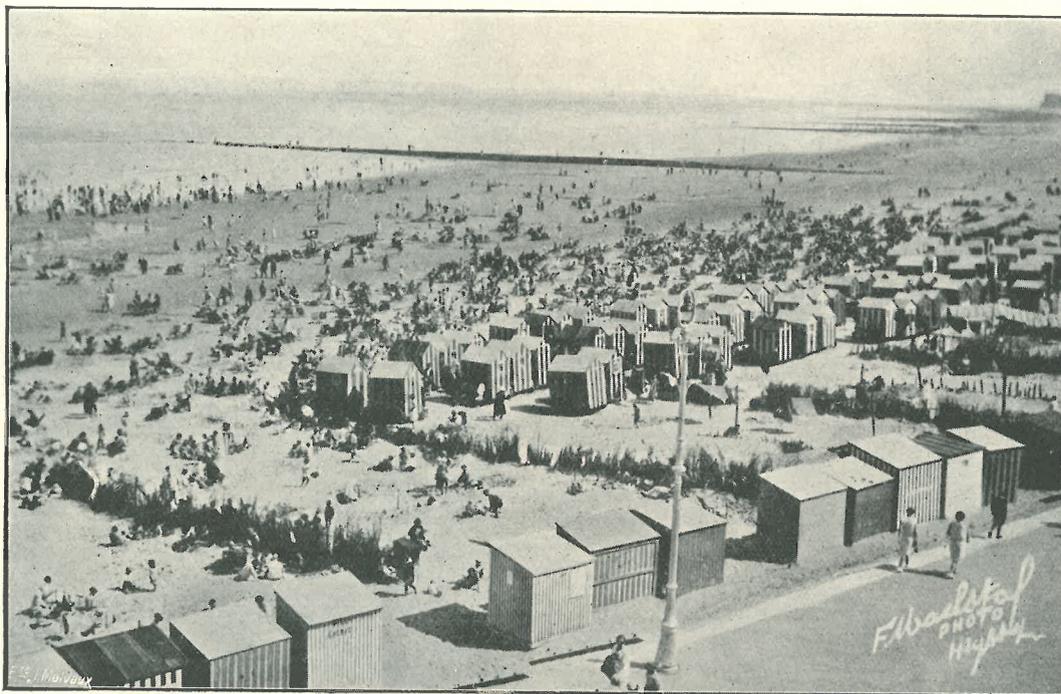
PARC ET BOIS

Au milieu des dunes, en face de la plage des bains, s'étend un ravissant parc : ses sentiers bien entretenus, sa plaine de jeux, ses vastes voûtes de feuillage touffu et ombré en font un refuge idéal quand les vents ou la chaleur rendent la plage moins confortable.

de Fer belges. Communications faciles avec les plages voisines, Bruges et la Zélande néerlandaise, notamment par chemin de fer vicinal (départs de quinze en quinze minutes). Trajets extra-rapides vers la Grande-Bretagne par Zeebrugge et Ostende.

BAINS DE MER

Sur une vaste plage riche en sable fin : cabines, costumes, tentes, fauteuils pliants. Service de sauvetage expérimenté. Aucun accident depuis de nombreuses années.



Heyst-sur-Mer. — La plage.



Heyst-sur-Mer. — Les jeux.

(Photo Maelstaf, Heyst.)

DISTRACTIONS ET AGRÉMENTS

Casino, Kursaal, Palace, soirées dansantes, théâtre, auditions musicales, conférences, etc. Concerts en plein air par les meilleures sociétés de musique. Jeux de plage pour les enfants. Le plus beau cortège fleuri du littoral. Tennis-courts dans un riant cadre de bosquets et de dunes pittoresques. Rowing. Le chalet « Belle Vue », avec un superbe étang de 5 hectares, constitue un but de promenade unique et le rendez-vous préféré des fervents de l'aviron.

MARCHÉS

Tous les mardis et samedis.

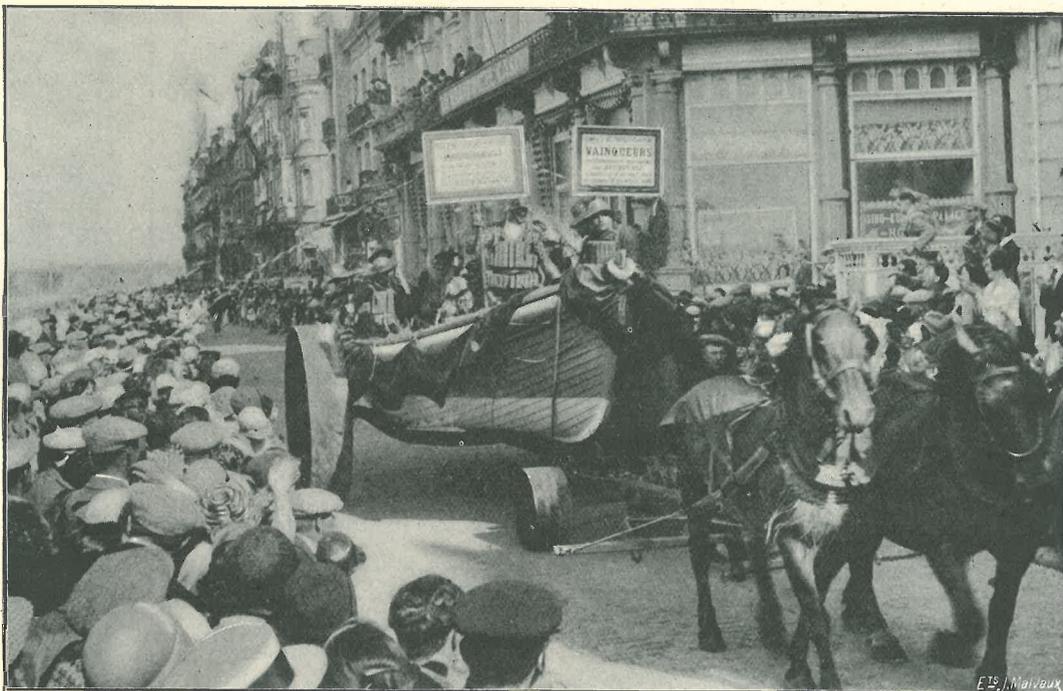
CULTES

Deux églises catholiques, l'une à Heyst, l'autre à Duinbergen.

Service religieux pour protestants à l'*Hôtel du Phare*.

HYGIÈNE PUBLIQUE

Réseau d'égouts sur tout le territoire. Eau potable excellente fournie par les installations de la ville, réserve constante de 3 millions de litres. Éclairage électrique. Gaz de chauffage pour les besoins culinaires.



(Photo Maelstaf, Heyst.)

Équipe de sauveteurs de Heyst classée première au concours de 1930 entre équipes de sauveteurs du littoral.



La digue.

(Photo Maelstaf, Heyst.)

DUINBERGEN. — Dépendance territoriale et administrative de Heyst, est une des plus belles perles dans le diadème étincelant des plages belges. Construite à 800 mètres de l'agglomération principale, dans un site admirablement

choisi, elle est restée « la plus jolie » parmi toutes ses rivales. Cette cité pittoresque, où la topographie naturelle a été le mieux respectée, est appelée à prendre un nouvel essor dans un avenir prochain.



Concours de forts.

(Photo Maelstaf, Heyst.)

HOTELS A HEYST-SUR-MER

de la Plage, Digue de mer.
Casino Kursaal Palace, Digue de mer.
des Bains, Digue de mer.
de Bruges et des Flandres, Digue de mer.
Astoria Lion d'Or, Digue de mer.
du Phare, Digue de mer.

Royal, Digue de mer.
Britannia, Digue de mer.
Bristol, Digue de mer.
de l'Univers, rue Léopold II.
de la Marine, place de la Gare.
du Rivage, place de la Gare.
Central, place de la Gare.
Beau-Site, Digue de mer.

Notre-Dame, Digue de mer.
de l'Avenir, rue des Dunes.
Atlanta, avenue Comte-d'Ursel.
Troffaes, rue de l'Église.
Splendid, boulevard Mengé.
Ma Campagne, rue Hermans-Liebaert.
des Familles, Digue de mer.

Cambridge, Digue de mer.
Cécil, boulevard Mengé.
du Sablon, rue de l'Église.
Grand Restaurant, boulevard Mengé.
Sainte-Anne, rue du Phare.
des Dunes et du Littoral, rue des Dunes.

PENSIONS

Taverne Emiel, Digue de mer.
De Jaegher, Digue de mer.
Bil, Digue de mer.
La Brise, Digue de mer.
Albert, Digue de mer.
Select, Digue de mer.
Oyats, Digue de mer.
Beau-Séjour, Digue de mer.
Chardon des Dunes, rue des Dunes.
Chasse et Pêche, Digue de mer.
Mimosa, Digue de mer.

Sorrente, Digue de mer.
Orchidées, Digue de mer.
Chez Nous, Digue de mer.
Corbeille de Nice, Digue de mer.
Louisa, Digue de mer.
Minerve, rue Prince-Baudouin.
Philips, rue Prince-Baudouin.
Bel-Abri, avenue d'Ursel.
Elite, boulevard Léopold II.
Léocadie, place de la Gare.
Belvédère, rue Notre-Dame.
Georgette, rue Notre-Dame.

Pierre, rue de l'Église.
Mabel, square Albert.
Regina, boulevard Léopold II.
Rubens, boulevard Mengé.
Saint-Patrick, rue du Kursaal, 45.
Thiel, boulevard Léopold II.
Vandierendonck, boulevard Léopold II.
Universel, rue du Kursaal.
Mijn Wensch, boulevard Léopold II.

Bien Venue, rue des Dunes.
Chemin de fer, avenue d'Ursel.
Chardons des Dunes, rue des Dunes.
Léopold II, rue Cardinal-Mercier.
Debackere, rue Ancienne Eglise.
Maes Sceurs, rue Saint-Joseph.
Friture Bruxelloise, boulevard Mengé.
Big-Ben, Digue de mer.
Weltevreden, rue Traversière.
Normandie, rue Flamande.

AGENCES DE LOCATION

Claeys, Henri, Digue de mer.

Bulcke, S., av. Comte-d'Ursel.

Guyot, Digue de mer.

Despiegelaere, Henri, sq. Albert.

HOTELS A DUINBERGEN

Beau-Séjour, Digue de mer.
Châlet, avenue du Roi.

Hélios, rue des Champs.
Edelweiss, rue des Patriotes.

Maes, Digue de mer.
Pauwels, Digue de mer.

Du Soleil, rue des Patriotes.
Wouters, rue des Patriotes.

PENSIONS

Belle-Vue, rue des Champs.
Cosyn, rue de Knocke.

Ermitage Gabrielle Ernst, avenue du Roi.

Pierre et Gabrielle, rue des Patriotes.

Pierets, avenue du Roi.

AGENCES DE LOCATION

Woestyn, Jules, rue des Champs.

Pierets, August, avenue du Roi.

Maes, Prosper, Digue de mer.
Verleye, Antoine, r. des Patriotes.

Dewulf, Jérôme, r. des Patriotes.